# 【夏戀富良野 北海道三溫泉 6 日】

## 採果樂 哈密瓜吃到飽 浪漫小樽 白金青池

## 登別伊達時代村 旭山動物園

# 亞斗夢之丘

ぜるぶの丘・亜斗夢の丘・Hill of Zerubu & Hill of Atoms

可以在旭岳和十勝山脈的壯麗自然風光的映襯下，欣賞薰衣草、向日葵等花田。
植了約3,000株薰衣草、向日葵、波斯菊等約30種花卉，可以乘坐越野車在公園內遊覽花田。

# 登別伊達時代村

登別伊達時代村・Noboribetsu Date Jidaimura

重現了江戶時代街道與文化，一腳踏入，讓人彷彿跨越時空回到江戶時代。
園內重現的建築物是以伊達政宗統治的仙台藩為主要場景。能體驗多種活動設施，還能租賃服裝拍照留下回憶。

## 登別地獄谷

位於登別溫泉街的東北側，是約1萬年前發生的笠山爆發所形成的噴火口，直徑爲450公尺，溫泉的出水量每分鐘高達三千立方公升，爲登別最大的泉源，依地點不同，湧出之源泉水質亦不相同，可達11種之多。

## 昭和新山

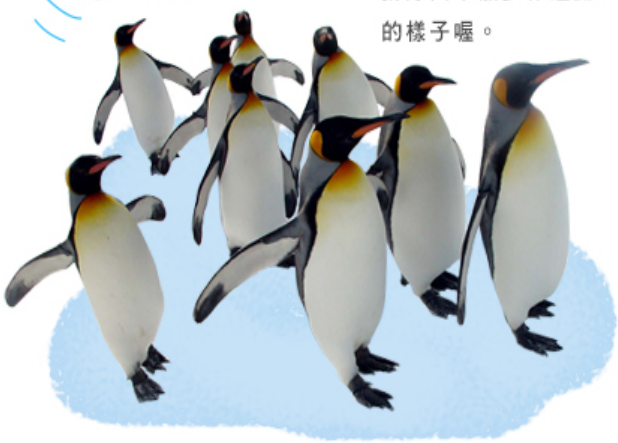
昭和18年大地震造成有珠山東南側火口爆發，昭和20年火山活動停止後，生成了高407公尺的山，是本世紀最新的火山。

## 洞爺湖

屬於支笏洞爺國立公園。20世紀初火山爆發陷沒形成。洞爺湖湖面寬闊，破火山口湖畔有著名的洞爺湖溫泉。湖面在冬天也不會凍結，是**日本最北端的不凍湖**，一年四季蕩漾著清麗的湖水。

## ZOO 旭山動物園

利用種種的巧思讓人以各種角度近距離觀察動物，您可試著趴在地上隔著10公分的距離跟北極熊眼對眼面對望、還可看到花豹趴在你的頭上睡、看到猴子在你面前1公分伸出舌頭舔蜂蜜，甚至看到一群企鵝大家排隊出來散步作運動，更別忘了觀賞北極熊游泳跳水的樣子喔。



11
男山酒造り資料館
INFORMATION
TOILET
酒
男山酒造り資料館
木綿屋
Free Wi-Fi
my bottle
木綿屋男山本家
男山
男山酒造り資料館
令和重年6月21日

あさひかわ
ラ〜メン村
ASAHIKAWA RAMEN VILLAGE
いっぱつ青葉
あさひかわ
ラーメン村神社

# 狸小路商店街

狸小路商店街 · TANUKIKOJI SHOPPING STREET

狸小路商店街擁有145年以上歷史，是北海道最古老的商店街之一，也是日本最大的商店街之一。
擁有橫跨 7 個街區、總長約900公尺的全覆蓋拱廊，擁有約 200 家商店，不管下雨下雪都能盡情享受購物樂趣。

## 美瑛青池 —生必去一次的絕景～

是人類無心插柳形成的優美湖泊。湖位於小鎮美瑛町附近。當年十勝岳火山噴發時，人們為防止泥石流侵害而築起堤壩，卻意外形成一個大湖。湖水的水源來自白須瀑 布，瀑布的獨特成分讓湖水色彩豔麗無比、變化多端，比如綠松色、翡翠綠或鈷藍色。湖水顏色還會隨著四季更迭以及風雨雲朵的變幻而改變。青池之美甚至被蘋果的作業系統收錄為預設桌面之一，其絕美景觀也因此享譽世界。更重要的是，許多人將這裡視作可讓身心平靜的精神家園。

## 小樽運河

北海道人氣觀光景點之一，寬20～40公尺不等，全長1300公尺。運河旁有大正、昌和時代所留下的由紅色磚瓦建造而成的大型倉庫，石造的牆垣刻劃出當時的歷史情緒，與運河組合成一幅美麗的風景畫。運河廣場附近的瓦斯燈，則要在半昏暗的夜色中方能顯出它的綺麗。

~漫步在悠揚的小樽運河，伸身影在夕陽餘暉裡伸展~

## 北一硝子館

硝子是玻璃的意思，而北一硝子是代表小樽的著名旅遊景點之一，在小樽共有18家商店，每家各具獨特風格及特色。其中北一硝子三號館是北一硝子代表性商店、也是小樽最具規模的玻璃工藝中心，因此使小樽以玻璃聞名。

MITSUI
OUTLET PARK
MITSUI
OUTLET PARK

名百
水選
羊蹄山名水公園
ふきだし公園・Fukidashi Park
又名京極町出水公園，被選定為「日本名水百選」之一。
雨和雪在羊蹄山經數十年的過濾下，以富含礦物質的泉水形式湧出。泉水在園內各個地方都能免費索取，源源不絕。

加碼送！
網卡每人一張（限佔床）

【航班時間】正確航班時間，以說明會資料和當日實際起飛時間為準。

| 航空公司 | 航班號碼 | 起飛城市 | 抵達城市 | 飛行時間 |
|---|---|---|---|---|
| 亞洲航空 | FD242 | 桃園機場 TPE | 新千歲機場 CTS | 06:40/11:40 |
| | FD243 | 新千歲機場 CTS | 桃園機場 TPE | 14:40/18:00 |

## 第一天 桃園機場 / 新千歲空港→三井 OUTLET 購物廣場→飯店

今日帶著愉快的心情集合於台北桃園國際機場，辦理出境手續後，搭乘豪華客機直接飛往北海道【千歲空港】北海道的國際、國內航線的主要機場，是日本北方的空中大門。新千歲機場的候機樓外觀呈半圓形，候機樓的 1 層是國際線和國內線抵港的到 達大廳，2 層是國際線和國內線出發大廳，3-4 層還設有賓館酒店。新千歲機場的地下層，與 JR 線的電車車站直接相連，由此搭乘電車可前往北海道的各地。

【三井 OUTLET 購物廣場】有著約 180 間，包含各種品牌及風格店鋪的大型 Outlet。因為所有店鋪皆位於室內，即使雨天或下雪也能不受影響的盡情採購及享用美食。

前往飯店休息，準備迎接精彩的北海道之旅。

| 早餐：機上簡餐 | 午餐：方便逛街，敬請自理 | 晚餐：飯店內用或外用日式風味餐 |
|---|---|---|
| 住宿：札幌 APA RESORT 或 札幌 IBIS 或 札幌 TMARK CITY 或札幌東急 或 札幌東急 REI 或同級 | | |

## 第二天 住宿飯店→登別伊達時代村~彷彿跨越時空回到江戶時代→登別地獄谷→洞爺湖展望台→昭和新山→飯店

【伊達時代村】這是北海道最著名的歷史主題樂園，總佔地面積約 8 萬 6 千坪，您可散步於與傳統的木造建築物群裡，村內還有豪華壯麗的武士宅邸；您可觀賞華麗服飾的藝妓特別表演、忍者精彩的格鬥武打秀及怪怪貓的新感覺時代劇演出。若時間允許，您也可自費換裝日本傳統和服拍照，留下北海道特別的回憶。

* 如遇登別伊達時代村年度檢修日或臨時休園，行程將改前往【登別尼克斯海洋公園】。

【登別地獄谷】登別街道盡頭的一處舊火山爆裂口，直徑約 450 公尺，終年冒著裊裊白煙，週遭是寸草不生的猙獰地形，因此被命名為地獄谷，也是登別最有名的溫泉之源，據說登別所有湯量的四分之三都是來自地獄谷。

【洞爺湖展望台】洞爺湖 SAIRO 展望台是可以看到洞爺湖全風景最大的觀賞地點。從展望台不止可以觀看到洞爺湖全美景、也可以觀看中島、珠山、昭和新山、洞爺湖溫泉街、西山火山口等美景。

【昭和新山】昭和 18 年因大地震及一年內連續 18 次的大爆發形成的昭和新山，其高度 407 公尺，此火山為一活火山，山頭仍飄著栩繚輕煙。

| 早餐：飯店內早餐 | 午餐：燒肉吃到飽 | 晚餐：飯店內豪華總匯自助餐<br>或 飯店內溫泉會席料理 |
|---|---|---|
| 住宿：洞爺湖萬世閣 或 洞爺湖太陽宮殿 或 登別萬世閣 或 登別石水亭 或 同級 | | |

| 第三天 | 住宿飯店→特別安排：採果樂～當季時令水果→日本百選名水~羊蹄山名水公園→小樽浪漫童話小鎮～小樽運河(途經車觀)、小樽紅磚街道、六花亭、北菓樓、北一硝子館、音樂盒館博物館→飯店 |
|---|---|

**【特別安排：採果樂～當季時令水果】**享受採摘當季水果的樂趣。

**【備註說明】**

**①每家果園的採摘規定不盡相同，採果規則請依實際前往的果園規定為準。**

**②如欲外帶水果，請依果園的規定，敬請另自費購買。**

**③如因天候或產量不佳等不可抗力因素之影響，而導致不克採果時，則【改贈送～當地的當季時令水果或每人一個薰衣草抱枕】，敬請諒解。**

**【羊蹄山名水公園】**位於羊蹄山麓，又名京極吹出公園，是羊蹄山的代表。它的起名源於瀑布之水太冷而使瓜果凍裂的傳說。從泰澄大師的時代起就被尊稱為神泉，五穀成熟病退散的靈驗也被口說碑傳。因山上的雨水或雪融化後滲入地下，形成隱秘的高透水性地下水脈，水溫終年冷冽，湧出天的泉水，湧出量一天有 1440 噸，水質純淨清涼，水質清澈甜美，已被列入日本百選名水之林。名水公園美麗而豐富的潺潺流水和各種新奇的紅藻，定能使您身心閒和穩靜。

**【浪漫童話小鎮~小樽】**充滿著異國情調的歷史和浪漫之街、小樽。過去因鯡魚捕撈業而繁榮，成為當時北海道經濟中心，集中了很多金融機關，繁華之極一時被稱為「北方的華爾街」。現在，市內各處還保存有很多石造歐式和舊日本式建築等，具有歷史傳統的建築物。

**【小樽運河(途經車觀)】【紅磚街道】**小樽運河全長 1140 公尺、寬 20~40 公尺，運河沿岸排列著一排紅磚倉庫&銀行，是當年小樽作為煤炭輸出的重要商港，成為日本北海道金融、經濟中心的象徵，當時甚至被人稱爲「北方的華爾街」。隨著時代的發展，小樽運河已失去了往日的作用，現今成為歷史觀光景點。舊日兩旁的倉庫及銀行，早已搖身成為餐廳、商店及博物館，向遊人們展現當年繁華的風采。小樽運河以淺草橋為起點，沿岸設有全長 1120 公尺的散步小徑，沿途豎立著記錄小樽歷史的浮雕版畫、人物紀念碑，隨處還可見到街頭藝人的獻技，感受小樽獨特的小鎮風情。運河兩側 63 隻中古時期的煤油氣燈，在入夜後華燈初上，與點亮燈火的倉庫群共同營造出復古的浪漫氛圍，令人不禁油生懷舊之情。

**【六花亭】**六花亭也是北海道的人氣糕點品牌，廣受好評的產品包括「丸成牛油三明治」及「草莓巧克力」。奶香濃厚的曲奇餅乾包覆著以少許蘭姆酒提味的鮮奶油內餡，再加入葡萄乾點綴，外層的酥脆與夾心的柔滑，搭配得無比絕妙。而以黑、白巧克力包覆著整顆乾燥草莓的巧克力球，一口咬下去草莓的香氣相當濃郁，酸甜也調和的恰到好處，彷彿像是戀愛的滋味。堅持每天新鮮製作則是六花亭美味的秘訣！

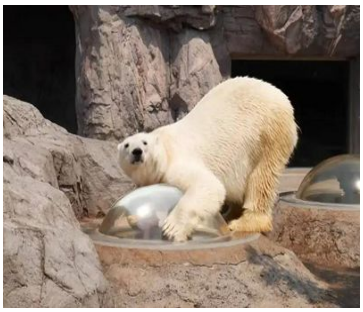
**【北菓樓】**北菓樓的「妖精之森」年輪蛋糕，被奉為是日本第一濕潤的年輪蛋糕。其麵粉、鮮奶油、雞蛋等全部的原料皆是使用北海道地產的食材，在每一個夾層之間還費工鋪上砂糖及卡士達醬，口感獨特，堪稱是常溫蛋糕中的極品。而店裡的「夢不思議泡芙」也相當有名，酥脆的表皮加上爆漿內餡，散發濃郁的乳香，也是十分受歡迎的搶手商品。

**【北一硝子館】**是代表小樽的著名旅遊景點之一，在小樽約有 20 家商店，每家各具獨特風格及特色。其中北一硝子三號館是北一硝子代表性商店、小樽最具規模的玻璃工藝中心，也使小樽以玻璃聞名。

**【音樂盒博物館】**自小樽開港以後，西方的樂器逐漸傳入日本，許多商家也開始販賣音樂盒，自然而然的音樂盒就成為小樽的名產之一。小樽音樂盒堂陳列展示超過 3000 種以上的精緻古董與現代音樂盒，還有極具收藏價值的洋娃娃音樂盒及自動演奏的音樂盒等，幾乎市面上看不到的音樂盒，在這裡都可以找到，喜愛收藏的玩家絕對不能錯過。

| 早餐：飯店內早餐 | 午餐：小樽鰊魚風味餐 | 晚餐：飯店內用或外用日式風味餐 |
|---|---|---|
| 住宿：定山溪 VIEW 或 定山溪萬世閣 或 札幌 APA RESORT 或 同級 | | |

## 第四天　住宿飯店→男山酒造→拉麵村→旭山動物園→飯店



**【男山酒造】**全日本有許多名為「男山」的品牌，男山株式會社為本家繼承酒造。 於 1985 年開始出口日本酒，開啟美國的日本酒市場。 男山最有名的品項為男山純米大吟釀，自 1977 年首次獲得世界食品品質評鑑大會金獎的日本酒。

**【北海道三大拉麵~旭川拉麵村】**集合了八間在北海道旭川的人氣拉麵店，像是台灣人十分熟悉的梅光軒、山頭火，以及當地人推薦的青葉、天金等，每一家都有自己特色，今天午餐我們不團體行動，選擇一家你最對眼拉麵，走進去吃就對了。

**【北海道人氣動物園~旭山動物園】**日本最北端動物園，廣大腹地迎接每年超過 300 萬入園人次，具有超高人氣。以重現棲息環境的方式，巧妙動線展示動物明星們的日常生活，自然而然不刻意造作，與生態貼近的呈現手法非常受到國內外旅客歡迎。除了冬季最熱門的散步企鵝，北極熊與海豹也有為數眾多的支持粉絲。

| | | |
|---|---|---|
| 早餐：飯店內早餐 | 午餐：旭川拉麵風味餐<br>或現金餐費 | 晚餐：飯店內用或外用日式風味餐 |
| 住宿：旭川 ART 或 旭川市區飯店 或 層雲閣 或 朝陽亭 RESORT 或 層雲峽觀光 或同級 | | |

## 第五天　住宿飯店→北海道感動的瞬間百選~美瑛白金青池→彩色拼接花毯~ZERUBU 亞斗夢之丘→富田農場或富良野花園→免稅店→狸小路商店街→飯店　本日特別贈送~北海道哈密瓜吃到飽

**【北海道感動的瞬間百選~美瑛白金青池】**北海道美瑛不可錯過的的景點-「青池」，其池水色澤宛如寶石般的天藍色與 Tiffany 藍色，搭配立在池水中的白色枯枝，就像是上帝不小心打翻了顏料，使得青池那樣的美麗與讓人讚嘆，青池美景也在世界大鳴大放，青池的冬天景色也被蘋果選為 Mac 電腦的內建桌布之一。 青池能擁有夢幻 Tiffany 藍的原因，據說青池附近的源頭白鬚瀑布，因美瑛川的水與富含鋁元素的水混合形成膠狀物質，在陽光反射下呈現最美的藍綠色。

**【彩色拼接花毯~亞斗夢之丘】**佔地面積約 8 公頃，每到夏季，園內種植的大約 3000 多株熏衣草、向日葵、罌粟花等各種鮮花競相開放，五顏六色的鮮花使這一帶的丘陵變成一個花的海洋，鮮花盛開的美麗丘陵，令遊人駐足。

**【富田農場】**占地 2 公頃的彩虹花田，種有薰衣草、波斯菊、向日葵、七彩金魚草等花卉，一年四季花季不間斷；停車場旁的玫瑰園，傳遞浪漫無限的戀人情懷。 除了艷麗動人的花草集錦，戶外造景，水晶教堂、復古汽車、馬車，地中海風車等超人氣攝影景點，也常見新人與情侶在此留影。

**【富良野花園】**位在北海道正中央，被稱之為「北海道肚臍」。 是個被大雪山山系十勝岳連峰、芦別岳、夕張岳等等高聳山脈包圍、自然景色豐富的城市。 有趣的戶外活動相當多，像是春天有泛舟、登山健行、冬天有滑雪和滑冰等冬天戶外運動。 另外，有許多遊客也是為了觀賞每個月都有不同花卉綻放的花海而來。

**薰衣草的故鄉 ~【加碼再贈送:哈密瓜吃到飽】**富良野地區不容錯過的人氣水果，在此讓您盡情享用。

**【免稅店】**前往免稅店購物，豐富的北海道物產與親切的中文服務，您可自由選購。

**【狸小路商店街】**北海道中第一大的商店街「狸小路商店街」，自西元 1873 年(明治 6 年)建立於日本札幌市中，街道範圍從西 1 至 7 丁目，內有 200 間以上的店家，不論是美食、藥妝，還是零食、伴手禮，都可以在此購得，使得狸小路商店街成為觀光客流連忘返的景點之一；而從札幌車站到此地，可經過大通公園、札幌市計時台等景點，至於與車站共構的 JRTower，也是市內著名的購物商城和觀賞夜景之處。

| 早餐：飯店內早餐 | 午餐：富良野田園自助餐<br>或鐵板燒風味餐 | 晚餐：方便逛街，敬請自理 |
|---|---|---|
| 住宿：札幌東急 REI 或 札幌東急 或 TMARK CITY 或 RESOL 中島公園 或 札幌 IBIS 或 同級 | | |

## 第六天 住宿飯店→二條市場→白色戀人工廠歐式庭園→千歲空港/桃園機場

**【二條市場】**最早形成於日本明治初期，由當時的「二條魚町」發展而來。當時許多來自石狩海灘的漁夫們沿著石狩川來到札幌，將一路上釣起的新鮮漁獲送到札幌當地販售，促使了二條魚町的成形。二條市場有約 15 間水產公司和魚店，販售當天進貨的海鮮。螃蟹和花魚等海產品琳瑯滿目，令人賞心悅目。販售的種類也依店舖而有所不同，貨比三家也很有趣。

**【白色戀人工廠歐風庭園(不入館)】**是 Ishiya 石屋製菓公司所設立的觀光見學工廠，英國式的中庭有噴池、街道燈等，濃厚的歐洲風情有如置身國外城堡。

專車前往新千歲空港，搭乘豪華客機返回台北溫暖的家，結束此次美好的北海道之旅，

| 早餐：飯店內早餐 | 午餐：機上簡餐 | 晚餐： XXX |
|---|---|---|
| 住宿：溫暖的家 | | |

### 【作業規定+注意事項】

1.**成團人數：20 人並派遣合格領隊。**
2.**團體報名經確認後，請繳交訂 NT$15,000/人。**
▲本行程以團體模式作業，行程中恕不接受脫隊要求。
3.行程班機時間及降落城市與住宿飯店之確認以說明會為主。
4.本行程班機起降時間為預定，但實際可能略有變更。
5.餐食如遇季節關係或預約狀況不同，若有更改，敬請見諒。
6.如遇觀光地區休假及住宿飯店地點調整，本公司保有變更觀光行程之權利。如有離隊放棄參觀行程，恕不退費。
7.若有卡單人報名請補單房費用(請洽業務人員)。
8.本公司保留有調整行程先後順序的權利。
9.行程內設定餐食如遇季節或預約狀況不同，會有更改，敬請見諒。
10.參加本行程之客人本公司有投保旅行業契約責任險 250 萬，意外醫療險 20 萬。

### 【費用包含】

1.搭乘直航班機 (台北/新千歲來回經濟艙機票，一經確認即不可取消或延期)。
2.兩地機場稅及燃油附加費。
3.每位旅客可享有免費托運行李來回各 20 公斤及免費手提機上行李 7 公斤。
4.含新台幣 250 萬旅行責任險及新台幣 20 萬意外醫療險。

### 【費用不含】

1.導遊(領隊)小費**（共每天新台幣$300*6 天=$1800/旅客）**
2.日本簽證費用。
3.旅遊平安保險及旅遊不便險等其他私人保險項目。
4.行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
5.純係私人之消費：如行李超重費、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。
6.個人新辦護照費用。

### 【特別說明】

1.廉價航空作業規定開票後即無法更改，亦無退票價值，請特別注意並見諒。
2.滿六歲一律佔床，小孩佔床為大人團費，不佔床費用減$3000。
3.本優惠行程報價僅適用持中華民國護照者，不適用外籍人士須加價$3000。
4.團體房型都是兩張小床很少有一張大床房(和式房除外)，
大床房可做需求，但不保證會有，會以當天入住情形為主。
5.團體房型很少有正 3 人房(三張床)，如需求加床可能會是~
(A)一大床+一行軍床 或 (B)二小床+一行軍床 或 (C)一大床+一小床，
以上可做需求但不保證會有，會以當天入住情形為主，
若無需求到三人房請分出一人與他人同住，敬請見諒！
6.單人報名者：本行程使用飯店房型為兩人一室，無自然單間。
倘報名本行程的旅客人數無法同住雙人房(例如:單人、三人、報名以此類推)，則須按房型補足價差，實際價差以當團說明為主。
7.貼心提醒：外籍人士需注意二次入境之辦理相關規定，且持外國護照之旅客團費需另計。
8.本商品所搭乘之班機時間與住宿飯店，以說明會資料為準。
9.如逢上列飯店接到大型團體業務而客滿時，本公司將會以同等級飯店取代。
10.如逢天候、交通狀況、航班異動、遊樂園休園...等因素，本公司保有行程調動順序之權利。
11.本行程無法延長住宿天數、更改行程及航班。
12.如逢旺季或客滿，航空公司要求提早開立機票，繳交尾款時間將依航空公司規定辦理，敬請見諒！
13.如因個人因素無法成行，已繳付之團體訂金依定型化旅遊契約書中之規定辦理。
14.行程進行中如放棄行程、飯店住宿，恕不退餘團費。
15.逢旺季或客滿，航空公司要求提早開立機票，繳交尾款時間將依航空公司規定辦理，不便之處敬請見諒！
16.本行程為團體旅遊行程，為顧及旅客於出遊期間之人身及其他安全問題，於旅遊行程期間恕無法接受脫隊之要求；若因此而無法滿足您的旅遊需求，建議您另行選購團體自由行或航空公司套裝自由行，不便之處敬請諒。
17.為考量旅客自身之旅遊安全並顧及同團其它團員之旅遊權益，年滿 70 以上及行動不便者之貴賓，須有家人或友人同行始得接受報名，不便之處敬請諒。